

1) The number of car practical tests conducted at Ashfield (Sutton in Ashfield), Nottingham (Chalfont Drive) and Nottingham (Colwick) multi-purpose test centre with an interpreter in 2008/9, 2009/10, 2010/11 and 2011/12 (to 29 February)

In the table below, you can find the number of car practical tests conducted at Ashfield, Nottingham (Chalfont Drive) and Nottingham (Colwick) MPTC with an interpreter in the years 2008/9 to 2011/12 (to 29 February).

Driving test centre	Financial year	Number of car practical tests conducted with an interpreter
Ashfield	2009/10	9
	2010/11	96
	2011/12 (to 29 February)	91
Nottingham (Chalfont Drive)	2008/9	55
	2009/10	176
	2010/11	96
	2011/12 (to 29 February)	151
Nottingham (Colwick) MPTC	2008/9	38
	2009/10	176
	2010/11	83
	2011/12 (to 29 February)	99
Nottingham (Gedling) (closed)	2008/9	18
Nottingham (West Bridgford) (closed)	2008/9	1
Sutton-in-Ashfield (closed)	2008/9	49
	2009/10	104

Please note that we have also provided you with information on:

- Nottingham (Gedling) and Nottingham (West Bridgford) as these two test centres were open during the period requested. Both Nottingham (Gedling) and Nottingham (West Bridgford) closed on 12 July 2008. Nottingham (Colwick) MPTC began conducting car practical tests on 21 July 2008.
- Sutton in Ashfield test centre relocated in January 2010 and was renamed Ashfield test centre. The last car practical tests at our Sutton-in-Ashfield test centre were conducted on 8 January 2010 and car practical tests were conducted from 10 January 2010 at our Ashfield test centre. We have, therefore, provided you with information on the former Sutton-in-Ashfield test centre and Ashfield test centre separately.

You can find further information about interpreters at the practical test online at http://www.direct.gov.uk/en/Motoring/LearnerAndNewDrivers/PracticalTest/DG_4022542.

2) The number of car theory tests conducted at Mansfield and Nottingham theory test centres with a voiceover or translator in 2008/9, 2009/10, 2010/11 and 2011/12 (to 29 February) broken down by each voiceover/translator language

At Annex B, you can find the number of car theory tests conducted at Mansfield and Nottingham theory test centres with a voiceover in the years 2008/9 to 2011/12 (to 29 February). We have provided this information broken into the voiceover language used.

Neither Mansfield nor Nottingham theory test centre is a translator-assisted centre; therefore no car theory tests were conducted at these two test centres with a translator in the years 2008/9 to 2011/12 (to 29 February).

Please note that:

- we provide the voiceover in 21 languages for the car theory test.
- a candidate doesn't need to have a voiceover on their theory test; candidates sitting their test in English or Welsh can do so by reading the text on screen. Some candidates, however, opt to have the English or Welsh voiceover as well as the onscreen instructions/test.
- you can find further information online about the theory test voiceovers and translators at http://www.direct.gov.uk/en/Motoring/LearnerAndNewDrivers/TheoryTest/DG_4022538.

The information supplied to you continues to be protected by copyright. You are free to use it for your own purposes, including for private study and non-commercial research, and for any other purpose authorised by an exception in current copyright law. Documents (except photographs) can be also used in the UK without requiring permission for the purposes of news reporting. Any other re-use, for example commercial publication, would require the permission of the copyright holder.

Most documents supplied by the Driving Standards Agency will be protected by Crown Copyright. Most Crown copyright information can be re-used under the Open Government Licence (<http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>). For information about the OGL and about re-using Crown Copyright information please see The National Archives website - <http://www.nationalarchives.gov.uk/information-management/uk-gov-licensing-framework.htm> .

Copyright in other documents may rest with a third party. For information about obtaining permission from a third party see the Intellectual Property Office's website at www.ipo.gov.uk.